

Ein Unternehmen der TÜV Mitte-Gruppe RWTÜV Fahrzeug GmbH

Institut für Fahrzeugtechnik Adlerstr. 7 45307 Essen Telefon (0201) 825-0 Telefax (0201) 825-4150

Aufsichtsratsvorsitzender: Elmar Legge Geschäftsführung: Claus Wolff (Vors.) Dieter Födisch Friedo Schäfer Sitz: Steubenstr. 53 45138 Essen AG Essen, HRB 9975

Teilegutachten

nach § 19/3 StVZO

Nr. RZ98/46170/B/67

über den Verwendungsbereich von Sonderrädern Typ L (16-Zoll, zweiteilig, Adapterscheibe) am **Opel Astra-F / T92 ..** (LK 100/4)

Auftraggeber: ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Schönbacher Straße 35745 Herborn - Hörbach

Hinweise für den Fahrzeughalter

Nach der Durchführung der Fahrzeugumrüstung ist das Fahrzeug **unverzüglich** einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Begutachtung vorzuführen. Die ausgefüllte und von der Prüfstelle abgestempelte Anbaubestätigung (amtliches Formblatt) ist im Fahrzeug mitzuführen und berechtigten Personen auf Verlangen vorzuzeigen.

Technische Angaben zu den Sonderrädern

Herstellerzeichen:	Artec		
Art:	zweiteiliges Leichtmetallsonderrad mit Doppelhump;		
	bestehend aus Felgenstern mit 5 Speichen und innerer Felgen-		
	hälfte sowie angeschraubter A	Außen-Felgenbetthälfte;	
	nur mit Adapterscheibe		
	Radtyp 1	Radtyp 2	
für Achse:	VA + HA	VA + HA	
Radtyp/Ausf.	L 756459 /04	L 806453 /04	
Radgröße:	7,5 J x 16 H2	8 J x 16 H2	
Rad-Einpreßtiefe:	59 mm	53 mm	
(ohne Adapterscheibe)			
Lochkreisdurchm./Lochzahl	100/4	100/4	
Geprüfte Radlast kg / bei	535 kg /	535 kg /	
Reifenabrollumfang mm	1935 mm	1935 mm	
Radlastprüfung:	RWTÜV	RWTÜV	
Bericht-Nr. RP.	2123/00/67	2124/00/67	
Zugehörige Adapter-			
Distanzscheibe: Dicke:	25 mm	20 mm	
Typ / Kennzeichnung *	Artec 25224641, oder:	Artec 20224641, oder:	
(außen eingeschlagen):	RH 25224641 RH 20224641		
effektive Einpreßtiefe:	34 mm 33 mm		
(mit Adapterscheibe)			
Lochkreisdurchm./Lochz.:	100 mm /4	100 mm /4	
(Scheibenmontage am Fz.):			



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH, 35745 Herborn-Hörbach

Typ(en) : Typ L (16-Zoll, zweiteilig, Adapterscheibe)

Ausführung(en) : 04

Wahlweise zu vorgenannten Radausführungen können auch folgende neue Radausführungen (ab Fertigung 3/99) mit gleicher effektiver Einpreßtiefe verwendet werden:

Herstellerzeichen:	Artec		
Art:	zweiteiliges Leichtmetallsonderrad mit Doppelhump; bestehend aus Felgenstern mit 5 Speichen und innerer Felgen- hälfte sowie angeschraubter Außen-Felgenbetthälfte; nur mit Adapterscheibe		
	Radtyp 3	Radtyp 4	
für Achse:	VA + HA	VA + HA	
Radtyp/Ausf.	L 756464 /04	L 806458/04	
Radgröße:	7,5 J x 16 H2	8 J x 16 H2	
Rad-Einpreßtiefe:	64 mm	58 mm	
(ohne Adapterscheibe)			
Lochkreisdurchm./Lochzahl	100/4	100/4	
Geprüfte Radlast kg / bei	535 kg /	535 kg /	
Reifenabrollumfang mm	1935 mm	1935 mm	
Radlastprüfung:	RWTÜV	RWTÜV	
Bericht-Nr. RP.	2123/01/67	2124/01/67	
Zugehörige Adapter-			
Distanzscheibe: Dicke:	30 mm	25 mm	
Typ / Kennzeichnung *	Artec 30224641, oder:	Artec 25224641, oder:	
(außen eingeschlagen):	RH 30224641 RH 25224641		
effektive Einpreßtiefe:	34 mm	33 mm	
(mit Adapterscheibe)			
Lochkreisdurchm./Lochz.:	100 mm /4	100 mm /4	
(Scheibenmontage am Fz.):			

Angaben zur Mittenzentrierung:

Zentrierart: Sonderrad:	Mittenzentrierung über Außendurchmesser
	139 mm der Adapter-Distanzscheibe
Zentrierart: Distanzscheibe:	Mittenzentrierung über Kunststoff-
	Zentrierring, Kennz.: Ø64/Ø56,6;
	Farbe: blutorange

Radbefestigungsteile

Befestigung Distanzscheibe am Fahrzeug:	Mitgelieferte Kegelbundbolzen M12x1,5x23,
	Anzugsmoment: 110 Nm
Radbefestigung an Distanzscheibe:	Mitgelieferte Kegelbundbolzen M12x1,5x19;
	Anzugsmoment: 110 Nm

Wichtiger Hinweis:

Die zweiteiligen Sonderräder dürfen nur vom Radhersteller zusammengebaut werden.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH, 35745 Herborn-Hörbach

Typ(en) : Typ L (16-Zoll, zweiteilig, Adapterscheibe)

Ausführung(en) : 04

Durchgeführte Prüfungen

Es wurde die Verwendungsmöglichkeit der oben beschriebenen Sonderräder an Fahrzeugen des im Verwendungsbereich genannten Herstellers geprüft. Die Prüfung erfolgte unter Zugrundelegung des VdTÜV Merkblatts 751 Anhang I und 3.4 der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern.

Fahrwerksfestigkeit

Die Spurweite der geprüften Fahrzeugtypen wird durch die geänderte Einpreßtiefe der Sonderräder vergrößert. Die Spurweitenerhöhung ist nicht größer als 2%.

Reifentragfähigkeiten

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol V ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 210 bis 240 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 210 km/h bis 91% bei 240 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol W ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 240 bis 270 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 240 km/h bis 85% bei 270 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol Y ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 270 bis 300 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 270 km/h bis 85% bei 300 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit der Geschwindigkeitsbezeichnung ZR ist bei Höchstgeschwindigkeiten bis 240 km/h die zulässige Reifentragfähigkeit auf dem Reifen angegeben. Bei Geschwindigkeiten über 240 km/h ist die zulässige Tragfähigkeit unter Angabe der am Fahrzeug auftretenden maximalen Sturzwerte vom jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen.

Hinweise zu Reifenmontierbarkeit

Durch entsprechende Reifen-Montageversuche wurde festgestellt, daß die Montierbarkeit der aufgeführten Reifengrößen technisch unbedenklich ist (Maßabweichung des Sonderrads von E.T.R.T.O).

Ergebnis der Prüfungen

Entsprechende Auflagen und Hinweise, die sich aus den oben beschriebenen Prüfungen für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben, sind den Abschnitten Verwendungsbereich und Auflagen und Hinweise zu entnehmen.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH, 35745 Herborn-Hörbach

Typ(en) : Typ L (16-Zoll, zweiteilig, Adapterscheibe)

Ausführung(en) : 04

Verwendungsbereich und Auflagen

Fahrzeughersteller : Opel, bzw. Vauxhall

Тур:	Opel A	Astra-F-Caravan		
ABE / EG-Genel	nmigung: F854			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Rad - /	Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	
		7,5 Jx16 ET34	7,5 Jx16 ET34	
42; 44; 50; 52;	Astra Caravan	215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
55; 60; 66; 74;				13)14)16) 55)
85; 92; 100; 110				
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		Vorderachse	Hinterachse	
		7,5 Jx16 ET34	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16)20) 55)
		Vorderachse	Hinterachse	
		8 Jx16 ET33	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16)20) 55)
CO.E. A. D. VID. 1. A.	000/070	I .	I .	4/100/56 5

F854/NT14 900/860 4/100/56,5



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH, 35745 Herborn-Hörbach

Typ(en) : Typ L (16-Zoll, zweiteilig, Adapterscheibe)

Ausführung(en) : 04

Тур:	Opel A	Astra-F-CC		
ABE / EG-Genel	nmigung: F857			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Rad - /	Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	
		7,5 Jx16 ET34	7,5 Jx16 ET34	
42; 44; 50; 52;	Astra	215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
55; 60; 66; 74;				13)14)16) 55)
85; 92; 100; 110		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		7,5 Jx16 ET34	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16)20) 55)
		8 Jx16 ET33	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16)20) 55)
F857/NT13	900/765			4/100/56,6

Тур:	Opel A	Astra-F		
ABE / EG-Gene	hmigung: G065			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Rad - /	Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	
		7,5 Jx16 ET34	7,5 Jx16 ET34	
42; 44; 50; 52;	Astra	215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
55; 60; 66; 74;				13)14)16) 55)
85; 92; 100				
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		7,5 Jx16 ET34	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16)20) 55)
		8 Jx16 ET33	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16)20) 55)
G065/NT10	900/765	•	•	4/100/56,5



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH, 35745 Herborn-Hörbach

Typ(en) : Typ L (16-Zoll, zweiteilig, Adapterscheibe)

Ausführung(en) : 04

Тур:	Opel A	Astra-F-Cabrio		
ABE / EG-Gene	hmigung: G372			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Rad - /	Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	
		7,5 Jx16 ET34	7,5 Jx16 ET34	
52; 55; 60; 66;	Astra Cabrio GL	215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
85				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		7,5 Jx16 ET34	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16)20) 55)
		8 Jx16 ET33	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
		213/ 101113 02	2137 101110 02	13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16)20) 55)
G372/NT07	850/800			4/100/56,5

Тур:	T92/K	ombi		
ABE / EG-Gene	hmigung: e1*96/	79*0075*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Rad - /	Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	
		7,5 Jx16 ET34	7,5 Jx16 ET34	
40; 44; 50; 55;	Astra-F-Caravan	215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
60; 66; 74;				13)14)16) 55)
85; 100				
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		7,5 Jx16 ET34	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
		203/43K10-83	203/43K10-83	1) bis 10) 13)14)16)20) 55)
				13)14)10)20) 33)
		8 Jx16 ET33	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16)20) 55)
e1*96/79*0075*02	900/845 (925)			4/100/56,5



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH, 35745 Herborn-Hörbach

Typ(en) : Typ L (16-Zoll, zweiteilig, Adapterscheibe)

Ausführung(en) : 04

Тур:	T92			
ABE / EG-Genel	hmigung: e1*96	/79*0074*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Rad - /	Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	
		7,5 Jx16 ET34	7,5 Jx16 ET34	
40; 44; 50; 55;	Astra-F;	215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
60; 66; 74; 77;	Astra-F-CC			13)14)16) 55)
85; 100				
	(Stufenheck;	205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
	Schrägheck)			13)14)16) 55)
		7,5 Jx16 ET34	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16)20) 55)
		8 Jx16 ET33	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10)
				13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10)
				13)14)16)20) 55)
e1*96/79*0074*00	900/800 (900)			4/100/56.6

Гур:	T92/C	Conv		
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*96	/79*0076*		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	Vorderachse	Reifengrößen Hinterachse 7,5 Jx16 ET34	Auflagen und Hinweis
55; 66; 85	Astra-F-Cabrio	215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10) 13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10) 13)14)16) 55)
		7,5 Jx16 ET34	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10) 13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10) 13)14)16)20) 55)
		8 Jx16 ET33	8 Jx16 ET33	
		215/40R16-82	215/40R16-82	1) bis 10) 13)14)16) 55)
		205/45R16-83	205/45R16-83	1) bis 10) 13)14)16)20) 55)



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH, 35745 Herborn-Hörbach

Typ(en) : Typ L (16-Zoll, zweiteilig, Adapterscheibe)

Ausführung(en) : 04

Auflagen und Hinweise

1) -entfällt für dieses Gutachten-

- Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeug-verkehr bzw. einem Kraftfahrsachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesminister für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster (Anbau-Bestätigung) durch die abnehmende Stelle bestätigt.
- 3) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, sofern in den Tabellen nicht aufgeführt und mit Ausnahme der Reifen mit M+S Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.
- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
 - Gegen Fahrwerksänderungen mit gesondertem Prüfbericht bestehen dann keine Bedenken, wenn
 - die serienmäßigen Federweganschläge (Puffer) unverändert bleiben und
 - geänderte Fahrwerksteile in ihren Abmessungen (z.B. Durchmesser von Federn, Federtellern und Dämpfern nicht größer als die entsprechenden Serienteile sind.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit speziellen Metallschraubventilen (z.B. Typ 3003B, für Ventilloch-Durchmesser 8 mm) zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder sowie der zugehörigen Adapter-Distanzscheibe dürfen nur die mitzuliefernden beschriebenen Befestigungsteile verwendet werden; siehe auch Montageanleitung des Radherstellers.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fz.-Ausführungen mit permanentem Allradantrieb ist dann auch auf gleichen Abrollumfang der montierten Reifen zu achten. Die zum Sonderrad gehörigen Adapter-Distanzscheiben sind zu entfernen; es müssen dann die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- 9) Schneekettenbetrieb: nicht möglich.
- 10) Radbezogene Auflage: Die Sonderräder können innen und außen mit Klebe- oder wahlweise mit Klammergewichten ausgewuchtet werden.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH, 35745 Herborn-Hörbach

Typ(en) : Typ L (16-Zoll, zweiteilig, Adapterscheibe)

Ausführung(en) : 04

13) An Achse 1 sind zwecks ausreichender Radabdeckung und Freigängigkeit die Radhauskanten um ca. 5 mm aufzuweiten/nach außen auszustellen und der Kunststoff-Innenkotflügel hinter der Sicke klemmend zu befestigen

- 14) An Achse 2 ist auf ausreichende Radabdeckung zu achten; ggf. -je nach Reifenlauffläche-Kotflügelkante/Stoßfänger entsprechend ausstellen.
- 16) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 zu gewährleisten, sind folgende Maßnahmen erforderlich:

Die Radhaussicke ist komplett auf Restdicke von max. 13 mm umzulegen. (Kontrollmaß: Radhaus-Innenwand bis Radhauskante innen min. 268 mm, gemessen über Radmitte). Das Innenradhausblech über der umgelegten Sicke ist im Bereich über Radmitte an den Außenkotflügel anzuformen.

Hinweis: Für 215/40R16-86W Dunlop Sp2040 gilt:

Radhauskante zusätzlich um ca. 3-5 mm aufweiten; Kontrollmaß dann: 271-273 mm.

20) Die Verwendung der Bereifungsgröße 205/45R16 auf der Felgengröße 8 J x 16 H2 ist von folgenden Reifenherstellern freigegeben:

Hersteller:	Тур:
Continental	CV91; AquaContact
Dunlop	SP2000; SP8000; SP9000
Uniroyal	RTT-2
Semperit	M800
Michelin	XGTV; SX GT; MXX3
Pirelli	P5000; P700-Z; P Zero As.

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die Montierbarkeit des Reifens auf der Felgengröße 8Jx16H2 vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

55) Sonderrad-Anbau nur zulässig in Verbindung mit den beschriebenen Adapter-Distanzscheiben sowie den zugehörigen Befestigungsteilen und Mittenzentrierring für Distanzscheiben-Zentrierung.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH, 35745 Herborn-Hörbach

Typ(en) : Typ L (16-Zoll, zweiteilig, Adapterscheibe)

Ausführung(en) : 04

Sonstiges

Der Auftraggeber unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß Anlage XIX, Absatz 2 StVZO. Das vorliegende Teilegutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich Änderungen am Fahrzeug oder in den Bauvorschriften der StVZO ergeben, die die zugrunde liegenden Prüfergebnisse beeinflussen können, oder der Auftraggeber den Nachweis gemäß Anlage XIX, Absatz 2 zur StVZO nicht mehr erbringt.

KBA

P-00003-95

Essen, 24. 09.1998

K:\RÄDER\RZ\67\16ZOLL\KOMBINAT.ION\46170B67.DOC

Prüflaboratorium Labor für Fahrzeugtechnik Abteilung Typprüfung

Dipl.-Ing. Schüssler